

BONTRAGER

**Bontrager
Topi Keledar Basikal Orang
Dewasa dan Kanak-kanak
Manual Pemilik**

ORANG MALAYSIA

Terima kasih kerana memilih topi keledar basikal Bontrager. Topi keledar ini dibina untuk memenuhi piawai tertinggi untuk prestasi dan keselamatan. Dengan pelarasan, penjagaan dan penyelenggaraan yang betul, topi keledar ini akan membantu anda untuk menunggang basikal dengan selamat.

Senarai Kandungan

Baca manual ini sebelum menunggang basikal dengan memakai topi keledar baharu anda.....	1
Hubungi kami.....	1
Maklumat keselamatan yang penting.....	2
Dasar penggantian perlanggaran.....	2
PENGGUNAAN DAN PENJAGAAN.....	3
CIRI-CIRI TOPI KELEDAR.....	4
Bahagian topi keledar.....	4
Kancing tali pengikat dagu.....	5
Pembahagi tali pengikat.....	5
Aksesori dan tampalan.....	6
MELARASKAN TOPI KELEDAR.....	7
Untuk memeriksa saiz topi keledar.....	7
Untuk melaraskan kesesuaian.....	7
Untuk menguji pelarasan.....	8
Untuk menetapkan kedudukan tali pengikat dagu yang berlebihan.....	8
JAMINAN TERHAD.....	8
AUSTRALIA DAN NEW ZEALAND.....	IBC

Baca manual ini sebelum anda menunggang basikal dengan memakai topi keledar baharu anda

Kami tahu bahawa anda ingin keluar dan menunggang basikal. Sebelum anda melakukannya, pelarasan topi keledar anda dengan betul adalah penting untuk keselamatan anda.

Ibu bapa atau penjaga: sila terangkan maklumat dalam manual ini kepada penunggang muda anda.

Hubungi kami

Jika anda mempunyai soalan tentang manual ini, berunding dengan pengedar anda. Jika anda mempunyai soalan atau masalah yang tidak dapat diurus oleh pengedar anda, hubungi kami:

Trek-Bontrager	Beikeurope BV
ATTN: Khidmat Pelanggan	Ceintuurbaan 2-20C
801 W. Jalan Madison	3847 LG Harderwijk
Waterloo, WI 53594	Netherlands
920.478.4678	Tel: +31 (0)88-4500699
www.trekbikes.com	

Manual ini memenuhi keperluan untuk piawai berikut:

- Suruhanjaya Keselamatan Produk Pengguna A.S. 16 CFR Bahagian 1203
- ASTM F 1447-06
- EN 1078
- AS/NZS 2063:2008

Topi keledar diuji oleh:

Taicang ACT Sporting Goods Testing Co., Ltd
No. 35 Jalan Zhenghe, Pekan Ludu,
Bandar Taicang, Suzhou, Wilayah Jiangsu, China 215412
86.512.53230300

Dilaporkan oleh:

Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) - Badan Pelaporan No. 1463
Al Gen. Józefra Hallera 126 80-416
Gdańsk, Poland

Telefication BV
Edisonstraat 12A, 6902 PK
Zevenaar, Netherlands
Badan Pelaporan # 0560

Maklumat keselamatan yang penting

! AMARAN

Topi keledar mestilah dipakai dan dijaga dengan betul untuk memberikan perlindungan. Baca dan ikut arahan ini dengan teliti:

- Kami mengesyorkan untuk memakai topi keledar pada setiap masa sewaktu menunggang basikal. Tiada topi keledar yang boleh mengelakkan kecederaan sepenuhnya termasuk konkusi dalam setiap jenis kemalangan berbasikal. Tanpa mengira gaya topi keledar, dalam kawasan yang tiada bahan WaveCel, sifat akan serupa dengan topi keledar buih pepejal.
- Menunggang basikal dengan selamat. Hentaman yang teruk, objek yang tajam, penggunaan yang tidak betul atau pelarasan yang tidak betul boleh menyebabkan kecederaan atau kematian.
- Pastikan topi keledar anda direka bentuk dan khas untuk jenis penunggang basikal anda. Topi keledar ini direka bentuk untuk penggunaan dalam penunggang basikal rekreasi; ia tidak menawarkan perlindungan yang sama seperti topi keledar yang direka bentuk untuk sukan yang lebih rapi. Pilih model topi keledar yang berbeza dengan perlindungan yang mencukupi jika anda merancang untuk menjalankan aktiviti lebih daripada penunggang basikal rekreasi.
- Apa-apa di antara kepala anda dan topi keledar boleh mengurangkan perlindungan. Topi, skarf atau sesetengah gaya rambut yang berisi padu tinggi mungkin menyebabkan topi keledar untuk bergerak semasa hentaman. Penyepit rambut, fon kepala atau apa-apa benda lain di bawah topi keledar anda boleh mencederakan anda jika topi keledar dihentam.
- Jangan ubah suai topi keledar. Tiada tampalan yang wajar dibuat pada topi keledar kecuali tampalan yang disyorkan oleh pembuat topi keledar. Ini termasuk pelekat atau label pelekat.
- Elakkan lemas. Topi keledar ini tidak seharusnya digunakan oleh kanak-kanak semasa memanjat atau melakukan aktiviti lain yang terdapat risiko tergantung atau dicekik jika kanak-kanak terperangkap apabila memakai topi keledar.
- Lubang pغدudaraan mungkin membenarkan penembusan topi keledar. Kayu, batu atau serangga boleh masuk melalui lubang ke dalam bahagian dalam topi keledar.

Dasar penggantian perlanggaran

Kami akan memberikan topi keledar penggantian percuma kepada anda jika ia terlibat dalam perlanggaran dalam tahun pertama pemilikan. Hanya hubungi kami atau peruncit tempatan anda dengan topi keledar yang rosak, resit jualan asli, butiran kejadian dan alamat kembali untuk penggantian anda.

PENGUNAAN DAN PENJAGAAN

- Pakai topi keledar pada kedudukan yang betul dengan dahi anda dilindungi (lihat Rajah 1 dan 2).



Rajah 1. Kedudukan topi keledar yang betul



Rajah 2. Kedudukan topi keledar yang tidak betul

- Topi keledar direka bentuk untuk dikekalkan oleh tali pengikat di bawah rahang bawah (lihat Rajah 3).



Rajah 3. Kedudukan tali pengikat dagu yang betul

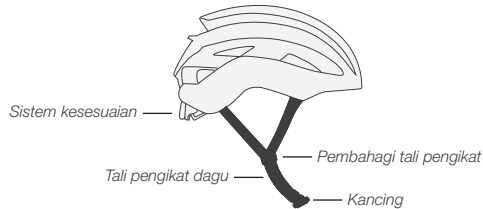
- Uji pelarasan sebelum setiap penunggangan (lihat halaman 8).
- Pastikan topi keledar anda sentiasa bersih. Basuhnya dengan sabun yang tidak begitu kuat dan air. Pad boleh dibasuh dengan mesin dalam suhu sejuk dan dengan kitaran lembut. Jangan letakkan pad dalam mesin pengering. Pad penggantian adalah tersedia daripada pengedar anda.
- Elakkan haba tinggi, seperti di dalam kereta pada hari yang cerah. Haba yang berlebihan boleh merosakkan pelapik atau kerangka atau menyebabkannya terpisah.
- Elakkan bahan kimia. Topi keledar mungkin dirosakkan dan dijadikan tidak berkesan oleh produk petroleum dan produk petroleum, agen pembersihan, cat, pelekat dan bahan yang serupa, tetapi kerosakan itu tidak dapat dilihat oleh pengguna. Ini termasuk bahan penjauh serangga yang mengandungi DEET.
- Gantikan topi keledar lama atau topi keledar yang mempunyai kerosakan. Topi keledar direka bentuk untuk menyerap kejutan dengan pemusnahan separa kerangka dan pelapik. Kerosakan ini mungkin tidak dapat dilihat. Oleh itu, jika terkena pukulan yang teruk, topi keledar seharusnya dimusnahkan dan digantikan walaupun ia kelihatan tidak rosak. Topi keledar mempunyai jangka hayat dalam penggunaan yang terhad dan seharusnya digantikan apabila ia menunjukkan tanda kehausan yang ketara. Bahagian topi keledar kehilangan kekuatan dari semasa ke semasa, jadi walaupun topi keledar tidak dihentam atau dirosakkan, gantikannya selepas tiga tahun dari tarikh pembelian.

CIRI-CIRI TOPI KELEDAR

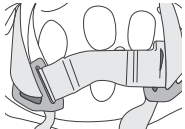
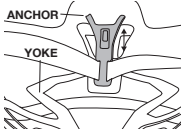


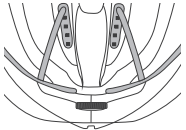
Topi keledar Bontrager menawarkan pelbagai ciri untuk memberikan kesesuaian yang baik. Ikut arahan yang digunakan pada topi keledar anda. Berunding dengan pengedar anda jika anda tidak pasti akan ciri yang dimiliki oleh topi keledar anda atau jika anda memerlukan bantuan lanjut.

Ilustrasi mungkin tidak betul-betul sepadan dengan topi keledar anda – itu tiada apa-apa. Bukan semua topi keledar Bontrager merangkumi semua ciri tersenarai.

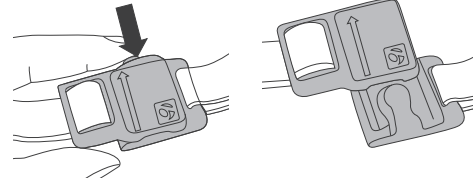
Bahagian topi keledar



Sistem kesesuaian belakang

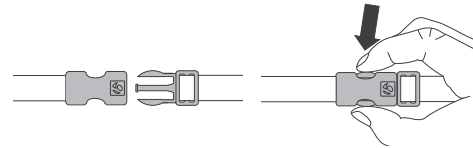
Sistem	Pelarasan	
	Ketinggian sistem kesesuaian belakang	Keketatan
Band elastik	 Tiada pelarasan diperlukan – hanya pakai topi keledar	
Pakar kepala	 Luncurkan untuk mengubah	 
Boa	 Tarik palam keluar dan tekan ke dalam kedudukan baharu	Ketatkan untuk kesesuaian ketat Longgarkan untuk kesesuaian longgar

Kancing tali pengikat dagu



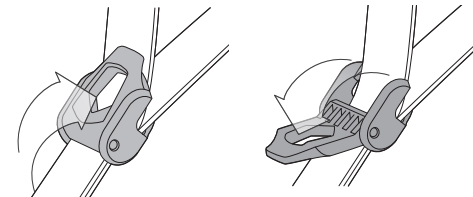
Kancing Fidlock Kancing:
Bawa magnet bersama

Kancing Fidlock Buka:
luncur ke sisi



Kancing himpitan Buka

Kancing himpitan Buka

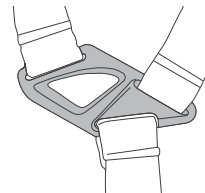


Sekatan Kancing

Untuk membuat pelarasan tali pengikat, buka kunci pembahagi. Setelah dilaraskan, kunci pembahagi.

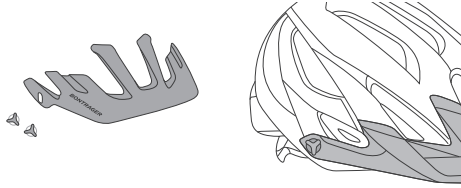
Sekatan Buka kunci

Pembahagi tali pengikat

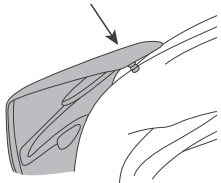


Kunci datar Tiada pelarasan diperlukan – hanya pakai tali keledar

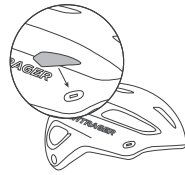
Aksesori dan tampalan (tidak tersedia pada semua topi keledar)



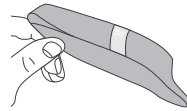
Visor (skru) boleh dilaraskan (dan boleh ditanggalkan)



Visor boleh ditanggalkan (palam cendawan)



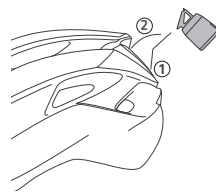
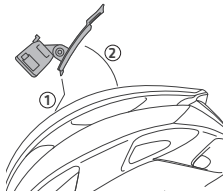
Tutupi lubang apabila visor tidak digunakan



Neo-Visor



Cagak Blendr depan (GoPro & cahaya Ion Bontrager serasi)



Cagak Blendr belakang (Cahaya berkilau serasi)

MELARASKAN TOPI KELEDAR

NOTA: Semua arah (kiri, kanan, depan, belakang) merujuk kepada topi keledar yang dipakai pada kepala.

Untuk ilustrasi yang menunjukkan cara untuk mengendalikan ciri atau sistem kesesuaian, lihat halaman 4-6.

Untuk memeriksa saiz topi keledar

Sesetengah model topi keledar Bontrager menawarkan saiz yang berbeza untuk menyesuaikan saiz kepala yang berbeza. Untuk memeriksa saiz yang betul, letakkannya pada kepala anda dan laraskan sistem kesesuaian belakang (lihat halaman 4). Kesesuaian yang baik adalah selesa, tetapi bukan ketat.

Untuk melaraskan kesesuaian

<p>1. Letakkan topi keledar pada kepala anda. Ia seharusnya sama tinggi supaya ia berada betul-betul di atas kening anda dan menutupi dahi anda.</p> <p>Buka kunci pembahagi tali pengikat.</p>	
<p>2. Pada sebelah kiri, pasang kancing di bawah dagu anda dan luncurkan pembahagi tali pengikat betul-betul di bawah cuping telinga anda. Tali pengikat seharusnya diletakkan secara rata pada kepala anda.</p> <p>Kunci pembahagi tali pengikat.</p>	
<p>3. Dari bahagian kanan topi keledar, tarik mana-mana bahagian kendur sebelah kiri merentas bahagian belakang topi keledar.</p> <p>Kemudian, ulangi Langkah 2 pada sebelah kanan.</p>	
<p>4. Pastikan tali pengikat dagu dimasukkan dengan betul melalui kancing kanan dan pasang kancing.</p> <p>Untuk mengelakkan tali pengikat dagu daripada menjadi longgar atau berbulu, ia mestilah dimasukkan melalui penyimpanan.</p>	
<p>5. Pastikan kancing dipasang dengan betul:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dengar bunyi klik apabila kancing dipasang. • Cuba menarik kancing secara berasingan dengan tali pengikat dagu. Ia tidak seharusnya terpisah. 	
<p>6. Laraskan tali pengikat dagu supaya ia ditempatkan rapat pada bahagian bawah rahang anda seperti yang ditunjukkan.</p>	

Untuk menguji pelarasan

Untuk menjadinya berkesan, topi keledar mesti disesuaikan dan dipakai dengan betul. Untuk memeriksa kesesuaian yang betul, letakkan topi keledar pada kepala dan buat apa-apa pelarasan yang ditunjukkan. Kancing sistem pengekal dengan selamat. Pegang topi keledar kuat-kuat dan cuba memutarannya ke depan dan ke belakang. Topi keledar yang disesuaikan dengan betul seharusnya selesa dan tidak seharusnya bergerak ke depan untuk menghalang penglihatan atau ke belakang untuk mendedahkan dahi. Berunding dengan pengedar anda jika anda tidak boleh melaraskan topi keledar anda dengan betul.

Untuk menetapkan kedudukan tali pengikat dagu yang berlebihan

Bergantung pada saiz kepala anda, anda mungkin mempunyai tali pengikat dagu berlebihan selepas pelarasan. Anda boleh melipatnya dan memasukkannya ke dalam penyimpanan tali pengikat atau anda boleh memotongnya.

Jika anda memilih untuk memotong tali pengikat dagu, tinggalkan sekurang-kurangnya 1 inci (25mm) selepas kancing.

Selepas pemotongan, leburkan hujung tali pengikat dagu untuk mengelakkan ia berbulu. Berhati-hati dengan haba tinggi yang berdekatan dengan topi keledar. **Tali pengikat mudah terbakar. Elakkan sentuhan dengan nilon cair sehingga ia sejuk kerana ia boleh terbakar.**

JAMINAN TERHAD

Korporat Basikal Trek menjamin setiap topi keledar Bontrager baharu daripada kecacatan dalam mutu kerja dan bahan. Untuk butiran, lawati laman web kami. www.trekbikes.com/bontrager/guarantee

